

การวัดผลและรายงาน ผลกระทบที่เกิดจากโครงการ

MEASURING & REPORTING ROTARY PROJECT'S IMPACT

PDG. ORACHORN SAISRITHONG (RRFC)

Regional Rotary Foundation Coordinator

Zone 10B & 10C, Region 12, RY 2025-2027

RC Phuket South, District 3330

Grant Management Seminar, District 3330

17 May 2025 at Hansa JB Hotel, Hatyai



40 mins

1

การวัดผลกระทบ โครงการของโรตารี

MEASURING ROTARY PROJECT'S IMPACT



เหตุใดการวัดผลโครงการจึงมี ความสำคัญต่อโรตารีและมูลนิธิโรตารี

- ❑ ช่วยให้เราบอกเล่าเรื่องราวของเราด้วยข้อมูลและหลักฐานเพื่อแสดงให้เห็นถึงการเปลี่ยนแปลงที่งานของเราประสบความสำเร็จ

Why is measuring project results important to Rotary and The Rotary Foundation?

- ❑ To helps us tell our story with data and evidence to show the change that our work has achieved.

“ผลกระทบ” สำคัญ
อย่างไรกับโรตารี?

How important is
“**impact**” to Rotary?

หนึ่งในลำดับความสำคัญเชิงกล
ยุทธ์ของโรตารีใน**แผนปฏิบัติ**
การของเรา คือการเพิ่มผลกระทบ

One of Rotary's strategic
priorities in our **ACTION PLAN**
is increasing our **impact**.

INCREASE OUR IMPACT

- Eradicate polio and leverage the legacy
- Focus our programs and offerings
- Improve our ability to achieve and measure impact

EXPAND OUR REACH

- Grow and diversify our membership and participation
- Create new channels into Rotary
- Increase Rotary's openness and appeal
- Build awareness of our impact and brand

ENHANCE PARTICIPANT ENGAGEMENT

- Support clubs to better engage their members
- Develop a participant-centered approach to deliver value
- Offer new opportunities for personal and professional connection
- Provide leadership development and skills training

INCREASE OUR ABILITY TO ADAPT

- Build a culture of research, innovation, and willingness to take risks
- Streamline governance, structure, and processes
- Review governance to foster more diverse perspectives in decision-making

กราฟิกนี้ช่วยให้คุณ
เข้าใจและอธิบาย
ผลกระทบให้ผู้อื่น
เข้าใจได้อย่างไร

How does this
graphic help
you understand
and explain
impact to
others?

INPUT

เงินทุน เวลา
การฝึกอบรม
หรือทรัพยากรอื่นๆ
ที่เกี่ยวข้องใน
โครงการ

OUTPUT

ผลที่เกิดขึ้นทันทีที่
กิจกรรมได้เกิดขึ้น เช่น
จำนวนผู้ได้รับการ
ฝึกอบรม หรือ
วัสดุอุปกรณ์ที่จัดส่ง

OUTCOME

ผลที่เกิดขึ้นระยะ
กลางจากการ
ดำเนินการ เช่น การ
เปลี่ยนแปลง
ทัศนคติหรือพฤติกรรม
ของกลุ่มเป้าหมาย

IMPACT

การเปลี่ยนแปลงเชิง
บวกในระยะยาว ที่
เกิดจากการ
ดำเนินการ และ
เป็นการปรับปรุงที่
สามารถวัดผลได้
ซึ่งมีอาจเกิดขึ้นเองได้

บล็อกการสร้างผลกระทบของโรตารี
ROTARY'S IMPACT BUILDING BLOCK

INPUT

The Funding, time,
training, or other
materials that we
invest in a project.

OUTPUT

The immediate results
of activities that have
taken place, such as
the number of people
trained or the amount
of materials delivered.

OUTCOME

The intermediate
results of our
actions, such as
changes in attitude
or behavior in the
target population.

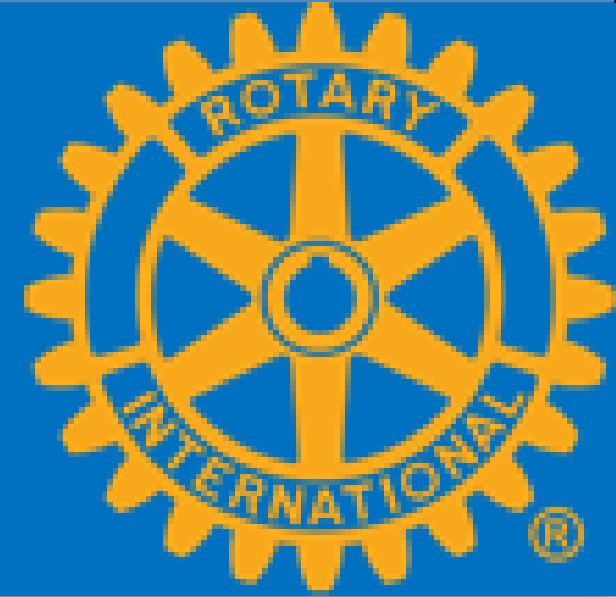
IMPACT

The positive, long
term change
resulting from our
actions. These are
measurable
improvements that
wouldn't have
occurred
otherwise.

Global Polio Eradication Initiative



The
Rotary
Foundation



**END
POLIO
NOW**



Global Polio Eradication Initiative

INPUT

เงินทุนจากโรตารีและพันธมิตร (WHO, UNICEF, มูลนิธิเกตส์ ฯลฯ), บุคลากรทางการแพทย์ และอาสาสมัครโรแทเรียนทั่วโลก, และวัคซีนโปลิโอ

OUTPUT

เด็กหลายร้อยล้านคนได้รับวัคซีนป้องกันโปลิโอ, ทีมฉีดวัคซีนเคลื่อนที่และจุดบริการในพื้นที่เสี่ยง, การฝึกอบรมเจ้าหน้าที่สาธารณสุขและอาสาสมัคร, การเฝ้าระวังและติดตามสถานการณ์การแพร่ระบาด

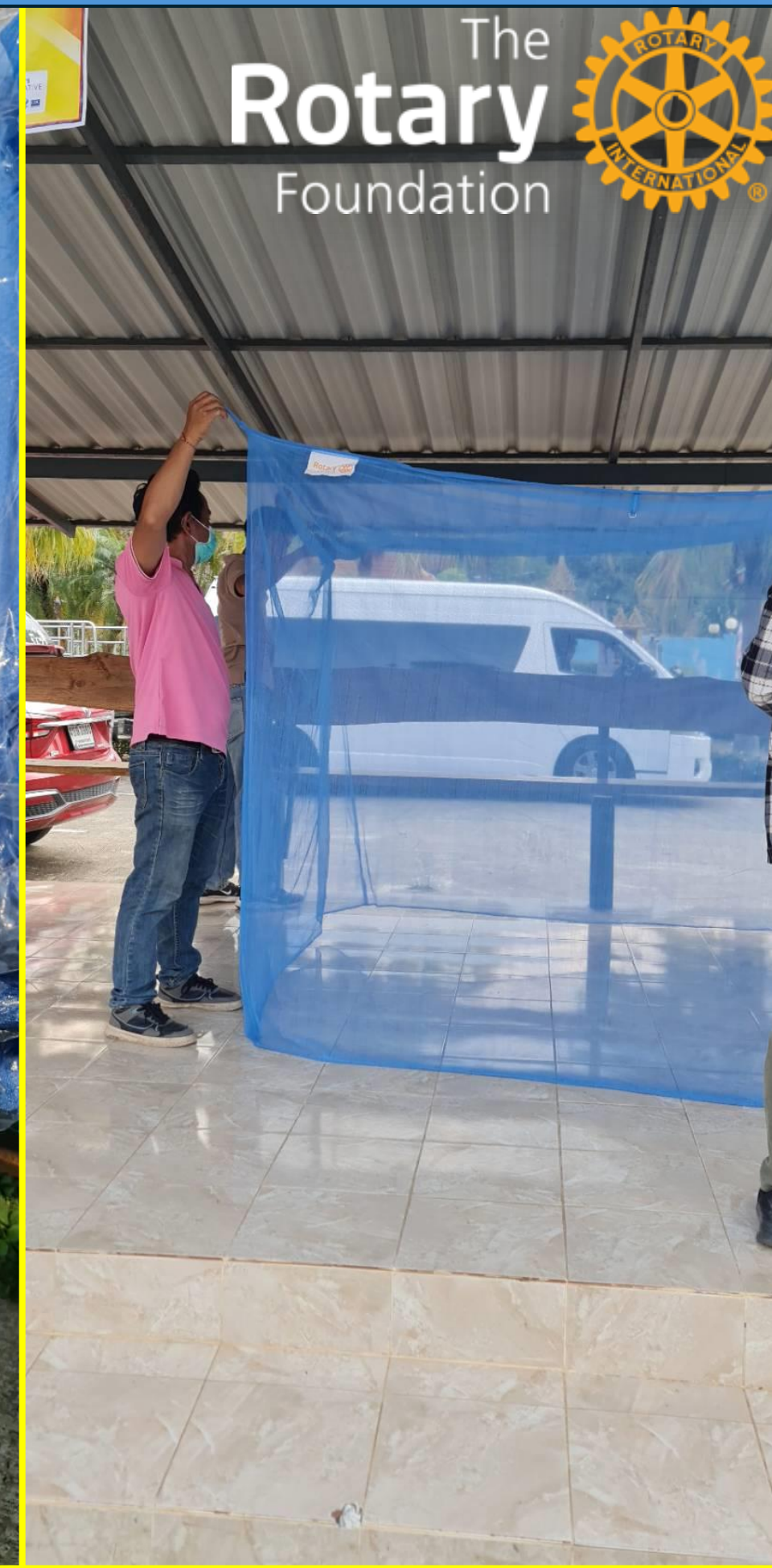
OUTCOME

จำนวนผู้ป่วยโปลิโอลดลงมากอย่างต่อเนื่องตั้งแต่เริ่มโครงการในปี 1988, ประเทศส่วนใหญ่ปลอดจากโรคโปลิโอ, ประชาชนตระหนักรู้และให้ความร่วมมือในการฉีดวัคซีน, ระบบสาธารณสุขเข้มแข็งขึ้นในหลายประเทศ

IMPACT

โรคโปลิโอใกล้ถูกขจัดอย่างถาวรทั่วโลก เหลือเพียง 1%, สุขภาพของเด็กทั่วโลกดีขึ้น และลดภาระค่าใช้จ่ายด้านสาธารณสุขระยะยาว, โรตารีได้รับการยอมรับในระดับโลกว่าเป็นผู้นำด้านการพัฒนาสุขภาพ

MALARIA CONTROL AND ELIMINATION IN THAILAND



MALARIA CONTROL AND ELIMINATION IN THAILAND



MALARIA CONTROL AND ELIMINATION IN THAILAND

INPUT

เงินทุน พันธมิตรที่มีความเชี่ยวชาญ โปรแกรมการฝึกอบรม มุ่งและสารขับเคลื่อน

OUTPUT

แจกมุ้งและยากันยุงตามพื้นที่เสี่ยง 25 แห่ง อบรมการป้องกันและรักษาโรค
มาลาเรีย และคัดกรอง

OUTCOME

เพิ่มความตระหนัก ความรู้ และนำพฤติกรรมการป้องกันมาใช้ ส่งเสริม
ความสัมพันธ์ในชุมชนที่เข้มแข็งขึ้นและรู้สึกถึงความสำเร็จ

IMPACT

มีการพัฒนาสุขภาพและความเป็นอยู่ที่ดีของชุมชนให้ดีขึ้น เสริมสร้างความ
ร่วมมือ แสดงให้เห็นถึงความสามารถของโรตารีในการจัดการและแก้ไขปัญหา
สุขภาพที่สำคัญ

Advancing Services for Early Childhood Development (ECD)





Advancing Services for Early Childhood Development (ECD)

Advancing Services for Early Childhood Development (ECD)

INPUT

เงินทุน พันธมิตรที่มีความเชี่ยวชาญ โปรแกรมการฝึกอบรม วัสดุ และ
เครื่องมือคัดกรอง

OUTPUT

อบรมผู้ที่เกี่ยวข้องทุกภาคส่วนในการพัฒนาเด็กปฐมวัย (ECD - Early
Childhood Development) แจกจ่ายเครื่องมือคัดกรองและสื่อการเรียนรู้

OUTCOME

เพิ่มศักยภาพบุคลากรในการดำเนินการคัดกรองและกระตุ้นพัฒนาการเด็ก
ปฐมวัย ปรับปรุงการเข้าถึงบริการระยะเริ่มต้นสำหรับเด็กและครอบครัว

IMPACT

เพิ่มการตระหนักรู้และความมุ่งมั่นในการสนับสนุน **ECD** เพื่อการปรับปรุง
ในระยะยาวเพื่อให้เด็กวัยดังกล่าวมีพัฒนาการที่สมวัย เป็นทรัพยากรบุคคลที่
มีคุณภาพต่อไป

ประเด็นสำคัญ KEY POINTS

- ให้คำนึงถึงความหมายที่แตกต่างกันของคำเหล่านี้
Be mindful of the different meanings of these terms.
- เมื่อพูดถึงโครงการ หลีกเลี่ยงการมุ่งเน้นเฉพาะที่ปัจจัยนำเข้าและผลผลิต แต่เน้นที่
การเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้น
When talking about projects, avoid focusing solely on the inputs and outputs and highlight the change that was achieved.

การสร้างแผนการติดตามและประเมินผล

Creating a monitoring and evaluation plan



The
Rotary
Foundation



The image shows a woman using a mobile phone to access a web-based reporting system. The phone screen displays a list of health indicators. The woman's hand, with henna on her fingers, points to a form titled "e-Monitoring through Cellphone Project". The form includes a table for data entry and a list of health indicators.

Code	Indicator Definition
11	Antenatal Care Visits
	Deliveries
	Live Birth
	Stillbirth
	Antenatal Visits
	born Deaths
	al
	Res Rep

The form also includes a section for "Health Indicators" with a list of indicators and their definitions. The indicators are listed in Urdu and English. The definitions are provided in Urdu.

Health Indicators:

- Antenatal Care Visits: Health care visits during pregnancy.
- Deliveries: Birth of a live child.
- Live Birth: Birth of a live child.
- Stillbirth: Birth of a dead child.
- Antenatal Visits: Health care visits during pregnancy.
- born Deaths: Death of a child within 28 days of birth.
- al: (Unclear)
- Res Rep: (Unclear)

การสร้างแผนการติดตามและประเมินผล

Creating a monitoring and evaluation plan

- กำหนดเป้าหมายโครงการที่ชัดเจน
 - กำหนดการวัดค่าตามมาตรฐานของมูลนิธิโรตารี
 - กำหนดการวัดค่าอื่นๆ เฉพาะโครงการ
 - สร้างพื้นฐานและตัดสินใจว่าคุณจะรวบรวมข้อมูลอย่างไร
 - ส่งแผนในใบสมัครขอรับทุนของคุณ
 - รวบรวมข้อมูลตลอดทั้งโครงการ
- ☐ แนะนำให้คุณจัดงบประมาณไม่เกิน 10% ของต้นทุนโครงการสำหรับค่าใช้จ่ายในการประเมิน เช่น การเดินทาง การบริการ หรือวัสดุสิ้นเปลือง

- Set clear **project goals**
 - Define **measurement** based on Rotary Foundation standards
 - Define other project-specific measurements
 - Establish a baseline and decide how you will **collect data**
 - **Submit a plan** in your grant application
 - Collect data throughout the project
- ☐ It is recommended that you budget no more than 10% of the project cost for assessment costs, such as travel, services, or supplies

#2

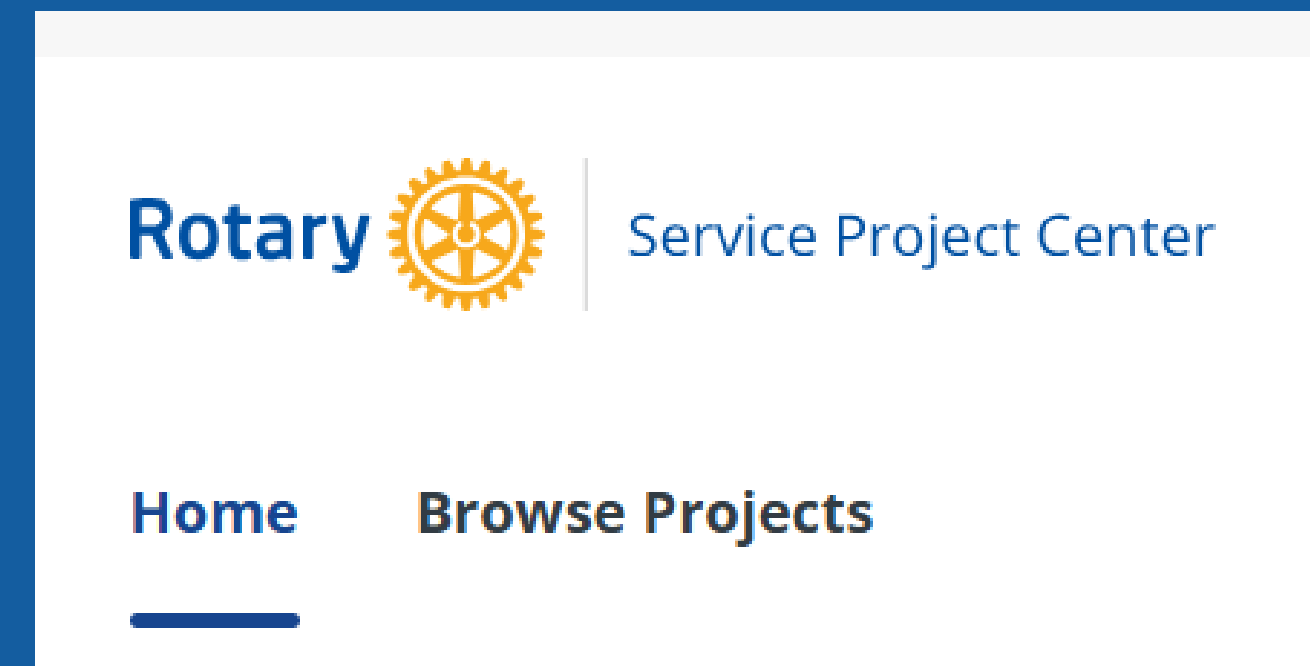
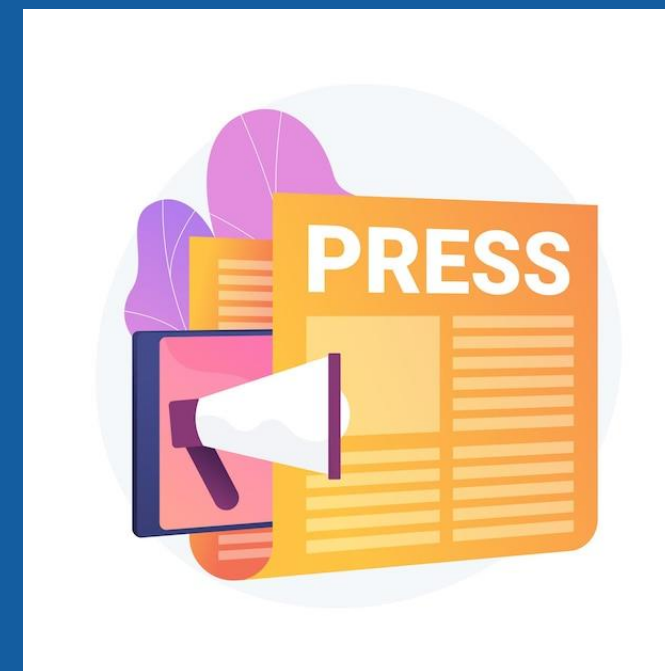
การส่งเสริมและแบ่งปันบทเรียนที่ได้รับ

PROMOTING YOUR PROJECT

#2

การส่งเสริมและแบ่งปันบทเรียนที่ได้รับ

PROMOTING YOUR PROJECT





#3

การรายงานผลกระทบ
ที่เกิดจากโครงการ

**REPORTING ROTARY
PROJECT'S IMPACT**

การรายงานผลกระทบของโครงการ

REPORTING ROTARY PROJECT'S IMPACT



✓ ทำรายงานความคืบหน้าโครงการ ใน
ทุก 12 เดือน จนกว่าโครงการจะเสร็จ

✓ ต้องส่งรายงานฉบับสุดท้าย ภายใน 2
เดือนหลังจากจบโครงการ

สิ่งเหล่านี้ไม่ใช่แค่ 'รายงานเพื่อ
ตรวจสอบ' แต่คือ 'รายงานเพื่อสร้างแรงบันดาลใจ' ให้กับสโมสรอื่น และกับ
ชาวโลก

✓ Make a **progress report** every 12
months until the project is
completed.

✓ The **final report** must be submitted
within 2 months of the project
completion.

These are not just '**reports to review**'
but '**reports to inspire**' other clubs and
the world.

สิ่งที่ควรรวมไว้ในรายงาน

WHAT TO INCLUDE IN THE REPORT

1. การประเมินความคืบหน้าของโครงการ หรือการเปลี่ยนแปลงวัตถุประสงค์
2. รายการกิจกรรมโครงการที่กำลังดำเนินการหรือเสร็จสิ้นแล้ว
3. สรุปวิธีการเก็บข้อมูล
4. ข้อมูลที่การรวบรวมควรจะเป็นข้อมูลล่าสุด
5. จำนวนผู้ที่ได้รับประโยชน์จากโครงการทั้งหมด
6. การบัญชีค่าใช้จ่ายโครงการที่ต้องชำระคืน

1. Project progress assessment or change of objectives
2. List of ongoing or completed project activities
3. Summary of data collection methods
4. Data collected should be up to date
5. Total number of project beneficiaries
6. Accounting of project expenses to be reimbursed

QUESTIONS

**UNITE
FOR
GOOD**

THANK YOU



PDG Orachorn Saisrithong

Regional Rotary Foundation Coordinator (RRFC)
Zones 10B & 10 C, Region 12, 2025-2027

+66 81 8922527

District 3330, Rotary International
Rotary Club of Phuket South